



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. november 12.
(OR. en)

13756/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0242 (NLE)

ACP 127
FIN 713

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedések elfogadásáról szóló határozat elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

A TANÁCS (EU) .../... HATÁROZATA

(...)

**az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában
az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti
átmeneti intézkedések elfogadásáról szóló határozat elfogadása
tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére,
összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Cotonouban 2000. június 23-án aláírt, az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (a továbbiakban: AKCS-államok) csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodás (a továbbiakban: AKCS–EU partnerségi megállapodás)¹ 2003. április 1-jén hatályba lépett és 2020. február 29-ig alkalmazandó.
- (2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével összhangban 2018 szeptemberében elindították az új AKCS–EU partnerségi megállapodásról (a továbbiakban: az új megállapodás) szóló tárgyalásokat. Mivel az új megállapodás nem lesz alkalmazásra kész a jelenlegi jogi keretlejárati időpontjában, átmeneti intézkedéseket szükséges elfogadni az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései alkalmazásának meghosszabbítása érdekében.
- (3) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének második albekezdése értelmében az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa elfogad minden átmeneti intézkedést, amelyre szükség lehet az új megállapodás hatálybalépéséig.

¹ HL L 317., 2000.12.15., 3. o. A Luxembourgban 2005. június 25-én aláírt (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.) és az Ouagadougouban 2010. június 22-én aláírt (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.) megállapodások által módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás.

- (4) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikkének (4) bekezdése alapján az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa 2019. május 23-án az átmeneti intézkedések elfogadására vonatkozó hatáskörét átruházta az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára.¹ Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága fogja meghozni az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedések elfogadásáról szóló határozatot.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió által az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában képviselendő álláspontot, mivel az elfogadni kívánt határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve.
- (6) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései egyrészt az Unió és tagállamai, másrészt az AKCS-államok közötti kapcsolatok folyamatosságának biztosítása céljából kerülnek alkalmazásra. Ennek megfelelően az átmeneti intézkedések nem az AKCS–EU partnerségi megállapodásnak az annak 95. cikke (3) bekezdése szerinti módosítására irányulnak.
- (7) Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedések elfogadása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 1/2019 határozata (2019. május 23.) az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházásáról [2019/920] (HL L 146., 2019.6.5., 114. o.).

1. cikk

Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában az Unió nevében képviselendő álláspont a következő: az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése alapján támogatni kell az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései alkalmazási időtartamának a 2020. december 31-ig, illetve az Unió és az AKCS-államok közötti új megállapodás hatálybalépéséig vagy ideiglenes alkalmazásáig történő meghosszabbítását, attól függően, hogy melyik a legkorábbi időpont; az említett álláspontnak az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának az e határozathoz csatolt határozattervezetén kell alapulnia.

Az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezéseit a 95. cikke (4) bekezdésének céljával és rendeltetésével összhangban kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*

TERVEZET

**AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGÁNAK
.../2019 HATÁROZATA**

(...)

**az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése
szerinti átmeneti intézkedések elfogadásáról**

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel a Cotonouban 2000. június 23-án aláírt, az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodásra¹ és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére és 16. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 95. cikke (4) bekezdésével,

¹ HL EK L 317., 2000.12.15., 3. o. A Luxembourgban 2005. június 25-én aláírt (HL EK L 209., 2005.8.11., 27. o.) és Ouagadougouban 2010. június 22-én aláírt (HL EK L 287., 2010.11.4., 3. o.) megállapodások által módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás.

mivel:

- (1) A Cotonouban 2000. június 23-án aláírt, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (a továbbiakban: AKCS-államok) csoportjának tagjai, másrészről az Európai Unió Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodás (a továbbiakban: AKCS–EU partnerségi megállapodás) 2003. április 1-jén lépett hatályba és 2020. február 29-ig alkalmazandó.
- (2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével összhangban 2018 szeptemberében elindították az új AKCS–EU partnerségi megállapodásról (a továbbiakban: az új megállapodás) szóló tárgyalásokat. Mivel az új megállapodás nem lesz alkalmazásra kész a hatályos jogi keret lejártának napján, átmeneti intézkedéseket szükséges elfogadni az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései alkalmazásának meghosszabbítása érdekében.
- (3) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének második albekezdése értelmében az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa elfogad minden átmeneti intézkedést, amelyre szükség lehet az új megállapodás hatálybalépéséig.
- (4) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikkének (4) bekezdése alapján az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa 2019. május 23-án az átmeneti intézkedések elfogadására vonatkozó hatáskörét átruházta az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára.¹

¹ Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 1/2019 határozata (2019. május 23.) az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházásáról [2019/920] (HL EK L 146., 2019.6.5., 114. o.).

- (5) Ezért helyénvaló, hogy az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága határozatot fogadjon el az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) cikke alapján az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései alkalmazási időtartamának 2020. december 31-ig, illetve az új megállapodás hatálybalépéséig vagy az Unió és az AKCS-államok közötti ideiglenes alkalmazásáig történő meghosszabbításáról attól függően, hogy melyik a legkorábbi időpont.
- (6) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezései egyrészt az Unió és tagállamai, másrészt az AKCS-államok közötti kapcsolatok folyamatosságának biztosítása céljából kerülnek alkalmazásra. Ennek megfelelően az átmeneti intézkedések nem az AKCS–EU partnerségi megállapodásnak az annak 95. cikke (3) bekezdése szerinti módosítására irányulnak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az AKCS–EU partnerségi megállapodás rendelkezéseinek alkalmazása meghosszabbításra kerül 2020. december 31-ig, illetve az Unió és az AKCS-államok közötti új megállapodás hatálybalépéséig vagy ideiglenes alkalmazásáig, attól függően, hogy melyik a legkorábbi időpont.

2. cikk

Ez a határozat 2020. március 1-jén lép hatályba.

Kelt ...,

*az AKCS–EU Nagykövetek
Bizottsága részéről
az elnök*
